

DODATEK č. 1

ke Smlouvě o sdružených službách dodávky plynu mezi níže uvedenými smluvními stranami

Pražská plynárenská, a. s.

se sídlem Praha 1 – Nové Město, Národní 37, PSČ 110 00

IČO: 60193492, DIČ: CZ60193492

zapsána v obchodním rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2337

zastoupená na základě plné moci:

Bankovní spojení:

Číslo účtu / numerický kód banky

(dále jen „Dodavatel“)

a

TEPLO BRUNTÁL a.s.

se sídlem Bruntál, Šmilovského 659/6, PSČ 792 01

IČ: 25350676

DIČ: CZ 25350676

Společnost zapsána v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl B, vložka 1345

Zastoupená:

Bankovní spojení:

Číslo účtu / kód banky:

(dále jen „Zákazník“)

(Dodavatel a Zákazník dále společně jen „Smluvní strany“)

Smluvní strany se dohodly, že mezi sebou uzavřou následující dodatek č. 1 ke Smlouvě (dále jen „Dodatek“):

Článek I. Předmět Dodatku

Smluvní strany sjednávají, že Termín dodávek dle Smlouvy se prodlužuje o období od 1. 1. 2021 do 6.00 hod. do 1. 1. 2023 do 6.00 hod., a to v rozsahu dodávek plynu do všech odběrných míst uvedených v Příloze A Smlouvy včetně odběrných míst doplněných pozdějšími dodatky ke Smlouvě. Ujednání o sjednaném množství plynu pro původní období Termínu dodávek se pro všechna taková odběrná místa v rámci období, o které byl Termín dodávek prodloužen tímto Dodatkem, uplatní obdobně; pro odstranění všech pochybností Smluvní strany výslovně sjednávají, že pro tento prodloužený Termín dodávek odpovídá znění Přílohy A Smlouvy (Seznam Odběrných míst Zákazníka, distribuční kapacity do jednotlivých Odběrných míst, ACQ, MCQ) znění, které tvoří nedílnou přílohu tohoto Dodatku, a původní znění Přílohy A Smlouvy je zněním přiloženým k tomuto Dodatku zcela nahrazeno.

Smluvní strany zároveň výslovně sjednávají, že cena za ostatní služby dodávky plynu dle Smlouvy se pro dodávky plynu realizované v období od dne 1. 1. 2021 bude řídit cenovým ujednáním obsaženým v nedílné Příloze B k tomuto Dodatku. Pro odstranění všech pochybností Smluvní strany výslovně sjednávají, že s účinností od dne 1. 1. 2021 odpovídá znění Přílohy B Smlouvy (Cena za dodávku plynu) znění, které tvoří nedílnou přílohu tohoto Dodatku, a původní znění Přílohy B Smlouvy je zněním přiloženým k tomuto Dodatku zcela nahrazeno. Neuhrazené pohledávky Dodavatele na úhradu ceny za plyn dodaný Zákazníkovi až do výše uvedeného dne nejsou tímto ujednáním jakkoliv dotčeny. Veškerá vzájemná práva a povinnosti Smluvních stran vzniklé na základě Smlouvy, a to včetně vzájemných povinností souvisejících s vypořádáním sjednaného a skutečně dodaného množství plynu v období původního Termínu dodávek, zůstávají přitom uzavřením tohoto Dodatku nedotčeny. Pro vyloučení všech pochybností Smluvní strany rovněž potvrzují, že platnost a účinnost Smlouvy byla ve smyslu předchozích odstavců prodloužena na období výše uvedeného prodlouženého Termínu dodávek.

Článek II. Závěrečná ustanovení

1. Ostatní ustanovení Smlouvy tímto Dodatkem nedotčená zůstávají beze změny v platnosti a účinná.
2. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami, účinnosti ode dne 1. 1. 2021.
3. Zákazník bere na vědomí, že Obchodník zpracovává osobní údaje Zákazníka v souladu s příslušnými právními předpisy, zejména v souladu s obecným nařízením o ochraně osobních údajů, a že poskytnutí jeho osobních údajů je smluvním a z části i zákonným požadavkem, a má proto povinnost své osobní údaje poskytnout. Veškeré informace o zpracování osobních údajů jsou uvedeny v dokumentu Informace o zpracování osobních údajů dostupném na www.ppas.cz/info a dále na vyžádání v obchodních kancelářích Obchodníka.
4. Tento Dodatek se vyhotovuje ve 2 stejnopisech s platností originálu, z nichž každá Smluvní strana obdrží po 1 vyhotovení.
5. Nedílnou součástí tohoto Dodatku jsou jeho Přílohy A a B.

V Praze dne 16. 4. 2020

V Praze dne 16. 4. 2020

Pražská plynárenská, a. s.

TEPLO BRUNTÁL a.s.

.....
[Redacted signature]

.....
[Redacted signature]

.....
[Redacted signature]